



**AG360,
AG360W**
Halbmaske
Half Mask
EN 140:1998



Europäischen Verordnung (EU) 2016/425
für Persönliche Schutzausrüstung

Hersteller:



DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14 | D-53797 Lohmar



Lot.NR.



DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Machen Sie sich vor Gebrauch mit der Bedienungsanleitung vertraut. Alle Anweisungen zur Atemschutzmaske, Warnungen, Gebrauchs- und Zeitbeschränkungen müssen vom Träger vor dem Gebrauch gelesen und verstanden werden.

1. Diese Atemschutzmaske wurde in Übereinstimmung mit GB2626-2006, GB2890-2022 und den chinesischen Normen entwickelt. Sie entspricht den Normen EN 140: 1998 für nicht pulverförmige luftreinigende Halb- und Vollmasken.
2. Diese Atemschutzmaske ist für den Schutz gegen Staub, feste Aerosole und organische Gase und Dämpfe konzipiert. Verwenden Sie die richtigen Ersatzteile, um sie zu installieren und anschließend im Arbeitsbereich anzubringen.
3. Installieren Sie den Gasfilter, den Partikelfilter und die dazugehörigen Halteringe an der Halbmaske entsprechend der Reihenfolge.

ARTEN VON DÄMPFEN UND GASEN:

Diese Filter basieren auf einem absorbierenden Mittel, das die Gase aufsaugt und die Öle aufnimmt. Typischerweise handelt es sich hierbei um Aktivkohlegranulat, das speziell behandelt wurde. Je nach der Art der Behandlung der Kohlenstoffoberfläche kann dieses Material verschiedene Arten von Gasen oder Dämpfen absorbieren. GB2890- 2009 und EN 14387:2021 verwenden ein Klassifizierungssystem, um die verschiedenen Arten von Verunreinigungen zu identifizieren.

ZEITLICHE BESCHRÄNKUNGEN:

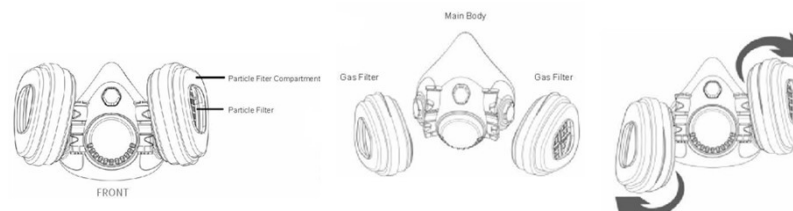
Die Atemschutzmaske kann für den entsprechenden Arbeitsbereich mit der richtigen Auswahl verwendet werden, bitte beachten Sie die Art der Gase und Dämpfe. Sie schützt vor bestimmten luftgetragenen Verunreinigungen und kann bei unsachgemäßem Gebrauch zu Krankheit oder Tod führen. Der Gasfilter und der Partikelfilter dürfen nicht länger als eine Schicht verwendet werden, mit Ausnahme des Maskenkörpers und der Partikelfilterabdeckung, die nach ordnungsgemäßer Wartung wiederverwendet werden können. Die Entsorgung gebrauchter Gasfilter und Partikelfilter muss in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften erfolgen.

ACHTUNG:

Verlassen Sie den kontaminierten Bereich sofort und tauschen Sie bei Bedarf einen neuen Satz Patronen und Staubfilter oder Ersatzteile aus.

1. Verwenden Sie das Atemschutzgerät nicht zum Schutz gegen Gase oder Dämpfe, die über dem PEL-Wert (zulässige Expositionsgrenze) liegen.
2. Verwenden Sie die Atemschutzmaske nicht, wenn die Oberfläche oder das Ersatzteil beschädigt ist oder Risse aufweist.
3. Verwenden Sie die Atemschutzmaske nicht, wenn Sie sich unwohl fühlen oder schwer atmen können.
4. Bei Gasgeruch oder reizendem Geruch keine Atemschutzmaske verwenden.
5. Dieses Produkt erzeugt keinen Sauerstoff, kann nicht unter einem Sauerstoffgehalt von weniger als 19,5% verwendet werden.
6. Verwenden Sie keine Atemschutzmaske, wenn die Gas- oder Dampfkonzentration über dem PEL-Wert oder über 0,1 % liegt.
7. Verwenden Sie das Atemschutzgerät nicht in geschlossenen Behältern oder in einer Arbeitsumgebung, in der der Sauerstoffgehalt begrenzt ist.
8. Bitte führen Sie vor der Verwendung einen Anpassungstest durch.
9. Verwenden Sie die Halbmaske nicht mit Gesichtsbehaarung oder unter anderen Bedingungen, bei denen die Gesichtsabdichtung nicht erreicht werden kann.
10. Verwenden Sie die Halbmaske nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Typ	Klasse	Farbcode	Schutz gegen	Markierung
A	1, 2 oder 3	braun	organische Dämpfe (C6H6, C6H12,	A1
B	1, 2 oder 3	grau	CL2, H2S, HCN	B1
E	1, 2 oder 3	gelb	SO2 und saure Gase	E1
K	1, 2 oder 3	grün	NH3 und Ammoniak-Derivate	K1
ABEK	1, 2 oder 3	braun, grau, gelb, grün	C6H6, C6H12, Ben, CL2, H2S, HCN, SO2 und saure Gase, NH3	A1 B1 E1 K1
ABEK Kombifilter	1, 2 oder 3	braun, grau, gelb, grün, weiß	C6H6, C6H12, Ben, CL2, H2S, HCN, SO2 und saure Gase, NH3	A1 B1 E1 K1 P3 R D
P	1, 2 oder 3	weiß	Partikel auf Öl- oder Nichtölbasis	P2 NR / R

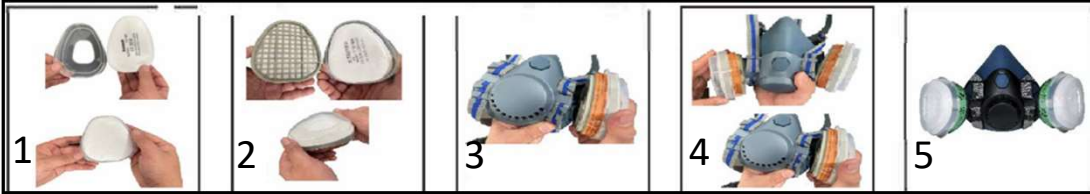


Vor Gebrauch folgende Punkte beachten:

1. Die Art der Verunreinigung(en), für die das Atemschutzgerät ausgewählt wird.
2. Die Konzentration des Schadstoffs/der Schadstoffe.
3. Vor dem Einsatz dieser Atemschutzmasken muss ein schriftliches Atemschutzprogramm erstellt werden, das alle Anforderungen der Norm erfüllt, einschließlich Schulung und Dichtsitzprüfung.

MONTAGEANLEITUNG:

Die Abbildungen in dieser Anleitung zeigen die Reihenfolge, in der die Maske am besten passt und den besten Tragekomfort bietet. Bringen Sie den **Gasfilter**, den Partikelfilter und die Halteringe entsprechend der Reihenfolge an der Maske an. Verwenden Sie den Partikelfilter nicht allein ohne Gasfilter und Haltering.



1. Bringen Sie den Partikelfilter an seinem Deckel an, und beachten Sie die Anweisung, welche Seite nach außen zeigt; die Druckseite zeigt nach außen, und füllen Sie den Partikelfilter bis zum Rand des Filterdeckels.
2. Bringen Sie den Gasfilter mit dem Deckel zusammen, drücken Sie ihn fest an und legen Sie ihn beiseite, damit er an die Halb- oder Vollmaske angeschlossen werden kann.
3. Gemäß Punkt 2 das kombinierte Filterstück anbringen, um es mit der Halb- oder Vollmaske zu verbinden.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bild und befestigen Sie den Verschluss, indem Sie das Filterteil (linke Seite der Maske) nach unten und das Filterteil (rechte Seite der Maske) nach oben drehen.
5. Wenn alles fertig ist, legen Sie die Maske für die Trageanleitung beiseite.

TRAGEANLEITUNG:



Der Sitz der Maske muss vor jedem Gebrauch überprüft werden. Um den korrekten Sitz der Maske zu prüfen, legen Sie die Handfläche der linken/rechten Hand auf das Ausatemventil in der Mitte der Maske und atmen Sie langsam aus. Wenn Luft um das Gesicht herum entweicht, positionieren Sie die Maske neu und folgen Sie den Schritten in der Trageanleitung.

1. Legen Sie die Maske auf Ihr Gesicht, indem Sie die Maske schräg an Ihr Gesicht anlegen und darauf achten, dass der Scheitel des Kissens zuerst Ihren Nasenrücken berührt. Befestigen Sie dann den Clip im Nacken, um sicherzustellen, dass die Maske sicher auf Ihrem Gesicht sitzt.
2. Ziehen Sie an dem verstellbaren Kopfband, das sich am unteren Gurt neben dem Clip befindet, bis die Maske vollständig, bequem und fest auf Ihrem Gesicht sitzt.
3. Wiederholen Sie die Schritte 1-2, bis die Maske richtig auf Ihrem Gesicht sitzt und fest ist.

REINIGUNG & DESINFEKTION:

Jedes Mal, wenn die Maske benutzt wird, muss sie innen und außen gereinigt und desinfiziert werden, um die Lebensdauer der Maske zu verlängern und um die beste persönliche Hygiene zu gewährleisten.



- (1) Entfernen Sie die Aktivkohlepatrone durch Drehen des Verschlusssystems und den Einwegpartikelfilter sowie dessen Abdeckung, Kopfgeschirr und Positionierungsschlaufe.



- (2) Entfernen Sie vor der Reinigung zunächst den Ventilmittelschale.



- (3) Weichen Sie die Maske eine Minute lang in warmem Wasser mit einer Temperatur von nicht mehr als 50° C ein und verwenden Sie dann ein neutrales Geschirrspülmittel zum Waschen, wobei Sie eine weiche Bürste (z. B. eine Zahnbürste) zur Unterstützung der Reinigung verwenden.



- (4) Entfernen Sie die Ventilmatte (rundes Silikonteil) und den inneren Ventilanschluss, waschen Sie sie gründlich und spülen Sie sie unter fließendem warmen Wasser, oder Leitungswasser ab, wenn Sie ein Waschmittel für die Teile verwenden.



- (5) Bauen Sie die Teile wieder zusammen und lassen Sie sie an der Luft trocknen.

- (6) Bewahren Sie es in einem versiegelten Beutel oder Behälter bis zur nächsten Verwendung auf.

WARTUNG:

1. Reinigen Sie Ihre Maske regelmäßig. Regelmäßige Reinigung und Inspektion verlängern die Lebensdauer der Maske und stellen sicher, dass sie so effizient wie möglich arbeitet. Aus Gründen der persönlichen Hygiene und zur Vorbeugung von Infektionskrankheiten sollten Atemschutzmasken nicht von einer Person zur anderen weitergegeben werden, ohne vorher gereinigt und desinfiziert worden zu sein. Prüfen Sie die Teile nach jedem Gebrauch, ob sie noch intakt sind. Wenn Sie eine Beschädigung, einen Riss oder einen Fehler feststellen, ersetzen Sie die Maske bitte durch ein neues Set. Verwenden Sie eine defekte Maske nicht weiter, da sie zu Krankheit oder Tod führen kann. Masken, die für den Gebrauch gewartet werden, sollten mindestens einmal im Monat überprüft werden, um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten, wenn sie benötigt werden. Alle Teile sollten vor jedem Gebrauch überprüft werden, um sicherzustellen, dass die Maske sauber ist und dass alle Komponenten vorhanden und funktionsfähig sind.
2. Bewahren Sie die Maske bis zur nächsten Verwendung in versiegelten, trockenen Behältern oder Beuteln auf.
3. Die ideale Haltbarkeit des Maskenkörpers beträgt 3 Jahre, je nach den oben genannten Lagerungsbedingungen. Bitte befolgen Sie jedoch diesen Leitfaden zur regelmäßigen Inspektion vor der Verwendung und führen Sie nach der Verwendung eine Reinigung und Desinfektion durch.



DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14 | D-53797 Lohmar



**AG360,
AG360W**
Half mask
Half Mask
EN 140:1998



PPE Regulation(EU) 2016/425

Manufacturer:



DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14 | D-53797 Lohmar



Lot.NR.



EN

USER INSTRUCTION

Familiarize yourself with the operating instructions before use. All instructions on the respirator, warnings, usage and time restrictions must be read and understood by the wearer before use.

1. This respirator was developed in accordance with GB2626-2006, GB2890-2022 and Chinese standards. It complies with the standards EN 140: 1998 for non-powdered air-purifying half and full face masks.

2. This respirator is designed to protect against dust, solid aerosols and organic gases and vapours. Use the correct spare parts to install it and then fit it in the work area.

3. Install the gas filter, the particle filter and the corresponding retaining rings on the half mask according to the sequence.

TYPE OF VAPORS AND GAS:

These filters rely on an adsorbent that soaks up the gases and vapour molecules. Typically, the adsorbent is activated carbon granule that has been specially treated. Depending on how the carbon surface is treated, this material can absorb different types of gases or vapours. GB2890- 2009 and EN 14387:2021 use a classification system to identify the different types of contaminants.

TIME LIMITATIONS:

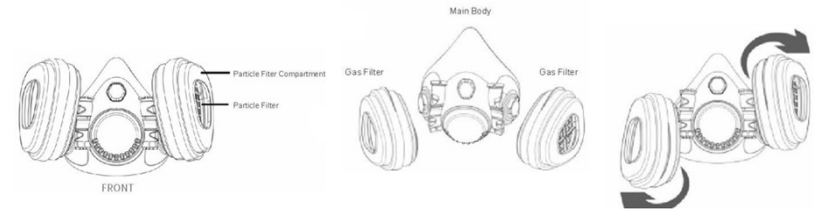
The respirator can be used for the appropriate work area with the correct selection, please note the type of gases and vapours. It protects against certain airborne contaminants and can cause illness or death if used improperly. The gas filter and the particle filter must not be used for more than one shift, with the exception of the mask body and the particle filter cover, which can be reused after proper maintenance. Used gas filters and particle filters must be disposed of in accordance with the applicable regulations.

Type	Class	Colour code	Protection against	Marking
A	1, 2 or 3	brown	organic Vapors (C6H6, C6H12, Ben)	A1
B	1, 2 or 3	grey	CL2, H2S, HCN	B1
E	1, 2 or 3	yellow	SO2 and acid gases	E1
K	1, 2 or 3	green	NH3 and ammonia derivative	K1
ABEK	1, 2 or 3	brown, grey, yellow, green	C6H6, C6H12, Ben, CL2, H2S, HCN, SO2 and acid gases, NH3	A1 B1 E1 K1
ABEK Combined filter	1, 2 or 3	brown, grey, yellow, green, white	C6H6, C6H12, Ben, CL2, H2S, HCN, SO2 and acid gases, NH3	A1 B1 E1 K1 P3 R D
P	1, 2 or 3	white	Oil or Non-oil based particles	P2 NR / R

WARNINGS:

Leave the contaminated area immediately and replace a new set of cartridges and dust filters or spare parts if necessary.

1. do not use the respirator to protect against gases or vapours above the PEL (permissible exposure limit).
2. do not use the respirator if the surface or spare part is damaged or cracked.
3. do not use the respirator if you feel unwell or find it difficult to breathe.
4. do not use the respirator if there is a smell of gas or an irritating odour.
5. this product does not produce oxygen, cannot be used under oxygen levels of less than 19.5%.
6. do not use the respirator if the gas or vapour concentration is above the PEL or above 0.1%.
7. Do not use the respirator in closed containers or in a working environment where the oxygen content is limited.
8. Please carry out a fit test before use.
9. Do not use the half mask with facial hair or in other conditions where the face seal cannot be achieved.
10. Do not use the half mask in potentially explosive atmospheres.

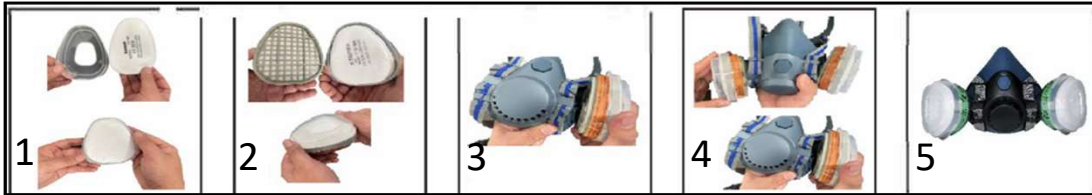


Before use, consider the following points:

1. The type of contaminant(s) for which the respirator is being selected.
2. The concentration level of the contaminant(s).
3. Before use of these respirators, a written respiratory protection program must be implemented, meeting all the requirements of the standard, including training and fit testing.

INSTALLATION:

The illustrations in these instructions show the order in which the mask fits best and offers the best wearing comfort. Attach the gas filter, particle filter and retaining rings to the mask in the order shown. Do not use the particle filter alone without the gas filter and retaining ring.



1. Attach the particle filter to its cover and follow the instructions which side faces outwards; the pressure side faces outwards, and fill the particle filter up to the edge of the filter cover.
2. Bring the gas filter together with the cover, press it on firmly and set it aside so that it can be connected to the half or full face mask.
3. Attach the combined filter piece as described in point 2 to connect it to the half or full face mask.
4. Follow the instructions in the picture and fasten the fastener by turning the filter part (left side of the mask) downwards and the filter part (right side of the mask) upwards.
5. When everything is ready, put the mask aside for the wearing instructions.

WEARING INSTRUCTION:



Fit test is required to be checked at all time before usage.
To check for proper fit, apply palm of left/right hand over the exhalation valve installed in the center of mask, exhale gradually. If air leaks around face, reposition mask follow the steps from Wearing Instruction, and adjust straps for better fit.

1. Place the mask on your face by positioning the mask at an angle to your face, making sure that the crown of the cushion touches the bridge of your nose first. Then fasten the clip at the back of your neck to ensure that the mask sits securely on your face.
2. Pull the adjustable head harness located at lower strap next to the clip, until mask is fully attached to your face comfortable and firm.
3. Repeat step 1-2 till mask is properly attached to your face and firm.

CLEANING & DESINFEKTION:

Every time after using half mask, it has to be cleaned and disinfected both interior and exterior, it helps prolong the life span of halfmask as well as to keep best personal hygiene practice.



- (1) Remove carbon cartridge by turning the locking system and disposable particle filter also ist cover, head harness and positioning loop.



- (2) Remove the valve centre shell first before cleaning in process.



- (3) Use running warm water temperature not higher than 50°C to rinse for a minute, then use neutral dish washing detergent as washing agent to wash, using soft brush/sponge (such as toothbrush) to assist cleaning. DO NOT use soap or alkaline soap or washing powder or liquid to clean the face mask.



- (4) Remove the valve mat (silicone round piece) and inner valve connector, then wash thoroughly and rinse off bubbles under running warm water or tap water when applied washing detergent for the parts.



- (5) Reassembling parts and leave it to air dry.

- (6) Store it in a sealed bag or container for next usage.

WARTUNG:

1. Clean your mask regularly

Regular cleaning and inspection prolongs the mask's lifespan and assures you that it is working as efficiently as possible. For personal hygiene and communicable disease prevention, respirators should not be passed from one person to another without first being cleaned and sanitized. Check parts after each usage if it is still intact, any damage or crack or flaw found, please replace a new set of mask. Do not continue use defected mask that may lead to illness or death. Mask maintained for usage, should be inspected at least monthly to assure reliable operation when it's needed. All parts should be inspected before each use to ensure cleanliness and that all components are present and operable.

2. Store mask in sealed, dra containers or bags for next usage. When not in use, mask should be stored to prevent condition that deform the face piece, and that protect it from excessive exposure to dust, sunlight, extreme temperature, excessive moisture, or damaging chemicals.

3. The ideal shelf life of the mask body is 3 years, depending on the storage conditions mentioned above. However, please follow this guide for regular inspection before use and perform cleaning and disinfection after use.



DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14 | D-53797 Lohmar



**AG360,
AG360W**
Halbmaske
Half Mask
EN 140:1998



Règlement européen (UE) 2016/425
relatif aux équipements de protection
individuelle

Hersteller:



DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14 | D-53797 Lohmar



Lot.NR.



FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Familiarisez-vous avec le mode d'emploi avant utilisation. Toutes les instructions relatives au masque de protection respiratoire, les avertissements, les restrictions d'utilisation et de temps doivent être lus et compris par le porteur avant l'utilisation.

1. Ce masque de protection respiratoire a été conçu en conformité avec les normes GB2626-2006, GB2890-2022 et les normes chinoises. Il est conforme aux normes EN 140 : 1998 pour les demi-masques et masques complets purifiant l'air non pulvérents.
2. Ce masque de protection respiratoire est conçu pour protéger contre la poussière, les aérosols solides et les gaz et vapeurs organiques. Utilisez les pièces de rechange appropriées pour l'installer et le placer ensuite dans la zone de travail.
3. Installez le filtre à gaz, le filtre à particules et les anneaux de fixation correspondants sur le demi-masque en suivant l'ordre indiqué

TYPE DE VAPEURS ET DE GAZ :

Ces filtres reposent sur un adsorbant qui absorbe les molécules de gaz et de vapeur. En général, l'adsorbant est un granulé de charbon actif qui a été spécialement traité. Selon la manière dont la surface du carbone est traitée, ce matériau peut absorber différents types de gaz ou de vapeurs. Les normes GB2890- 2009 et EN 14387:2021 utilisent un système de classification pour identifier les différents types de contaminants.

LIMITATIONS DANS LE TEMPS :

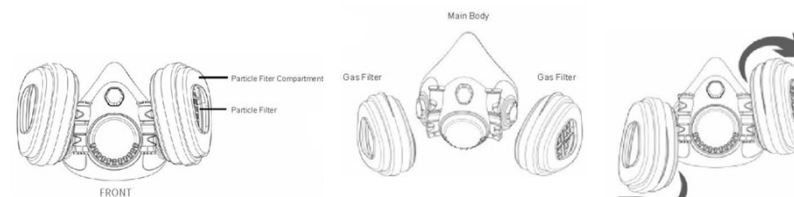
Le respirateur peut être utilisé dans la zone de travail appropriée en le sélectionnant correctement, en tenant compte du type de gaz et de vapeurs. Il protège contre certains contaminants en suspension dans l'air et peut provoquer des maladies ou la mort s'il n'est pas utilisé correctement. Le filtre à gaz et le filtre à particules ne doivent pas être utilisés plus d'une fois, à l'exception du corps du masque et du couvercle du filtre à particules, qui peuvent être réutilisés après un entretien adéquat. Les filtres à gaz et à particules usagés doivent être éliminés conformément aux réglementations en vigueur.

AVERTISSEMENTS :

Quittez immédiatement la zone contaminée et remplacez les cartouches et les filtres à poussière ou les pièces de rechange si nécessaire.

1. ne pas utiliser le respirateur pour se protéger contre des gaz ou des vapeurs supérieurs à la PEL (limite d'exposition admissible).
2. Ne pas utiliser le respirateur si la surface ou la pièce de rechange est endommagée ou fissurée.
3. ne pas utiliser le respirateur en cas de malaise ou de difficulté à respirer.
4. ne pas utiliser le respirateur en cas d'odeur de gaz ou d'odeur irritante.
5. ce produit ne produit pas d'oxygène, il ne peut pas être utilisé à des niveaux d'oxygène inférieurs à 19,5 %.
6. ne pas utiliser le respirateur si la concentration de gaz ou de vapeur est supérieure à la PEL ou à 0,1%.
7. Ne pas utiliser le respirateur dans des conteneurs fermés ou dans un environnement de travail où la teneur en oxygène est limitée.
8. Veuillez effectuer un test d'ajustement avant l'utilisation.
9. Ne pas utiliser le demi-masque avec une pilosité faciale ou dans d'autres conditions où l'étanchéité du visage ne peut être assurée.
10. Ne pas utiliser le demi-masque dans des atmosphères potentiellement explosives.

Type	Classe	Code couleur	Protection contre	Marquage
A	1, 2 or 3	marron	Vapeurs organiques (C6H6, C6H12, Ben)	A1
B	1, 2 or 3	gris	CL2, H2S, HCN	B1
E	1, 2 or 3	jaune	SO2 et gaz acides	E1
K	1, 2 or 3	vert	NH3 et dérivé de l'ammoniac	K1
ABEK	1, 2 or 3	brun, gris, jaune, vert	C6H6, C6H12, Ben, CL2, H2S, HCN, SO2 et gaz acides, NH3	A1 B1 E1 K1
ABEK Filtre combiné	1, 2 or 3	marron, gris, jaune, vert, blanc	C6H6, C6H12, Ben, CL2, H2S, HCN, SO2 et gaz acides, NH3	A1 B1 E1 K1 P3 R D
P	1, 2 or 3	blanc	Particules à base d'huile ou non	P2 NR / R



Avant de les utiliser, il faut tenir compte des points suivants:

1. le type de contaminant pour lequel le respirateur est choisi;
2. le niveau de concentration du contaminant;
3. avant d'utiliser ces respirateurs, il faut mettre en œuvre un programme écrit de protection respiratoire répondant à toutes les exigences de la norme, y compris la formation et les essais d'ajustement.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

Les illustrations de ce manuel montrent l'ordre dans lequel le masque s'adapte le mieux et offre le meilleur confort. Fixez le filtre à gaz, le filtre à particules et les anneaux de retenue sur le masque dans l'ordre indiqué. N'utilisez pas le filtre à particules seul sans le filtre à gaz et l'anneau de retenue.



1. Fixez le filtre à particules sur son couvercle, en respectant les instructions relatives au côté qui est tourné vers l'extérieur ; le côté sous pression est tourné vers l'extérieur, et remplissez le filtre à particules jusqu'au bord du couvercle du filtre.
2. Rapprochez le filtre à gaz du couvercle, appuyez fermement dessus et mettez-le de côté pour pouvoir le raccorder au demi-masque ou au masque complet.
3. Conformément au point 2, mettre en place la pièce filtrante combinée pour la relier au demi-masque ou au masque complet.
4. Suivez les instructions sur l'image et fixez la fermeture en tournant la partie du filtre (côté gauche du masque) vers le bas et la partie du filtre (côté droit du masque) vers le haut.
5. Lorsque tout est prêt, mettez le masque de côté pour les instructions de port.

LES INSTRUCTIONS DE PORT:



Pour vérifier l'ajustement, appliquez la paume de la main gauche/droite sur la soupape d'expiration installée au centre du masque et expirez progressivement. Si l'air fuit autour du visage, repositionner le masque en suivant les étapes des instructions de port, et ajuster les sangles pour un meilleur ajustement.

1. Placez le masque sur votre visage en inclinant le masque contre votre visage et en veillant à ce que le sommet de l'oreiller touche d'abord l'arête de votre nez. Fixez ensuite le clip dans la nuque pour vous assurer que le masque est bien en place sur votre visage.
2. Tirez sur le harnais réglable qui se trouve sur la sangle inférieure, à côté du clip, jusqu'à ce que le masque soit complètement, confortablement et fermement fixé sur votre visage.
3. Répétez les étapes 1-2 jusqu'à ce que le masque soit correctement placé et fixé sur votre visage.

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION:

Chaque fois qu'il est utilisé, le demi-masque doit être nettoyé et désinfecté à l'intérieur et à l'extérieur, ce qui permet de prolonger la durée de vie du demi-masque et de maintenir une bonne hygiène personnelle.



- (1) Retirez la cartouche de charbon actif en tournant le système de fermeture et le filtre à particules jetable ainsi que son couvercle, son harnais de tête et sa boucle de positionnement.



- (2) Avant de procéder au nettoyage, retirez d'abord la coupelle centrale de la valve.



- (3) Rincez à l'eau courante tiède à une température ne dépassant pas 50 °C pendant une minute, puis utilisez un détergent neutre pour la vaisselle comme agent de lavage, en utilisant une brosse/éponge douce (comme une brosse à dents) pour faciliter le nettoyage. N'utilisez PAS de savon ou de savon alcalin, ni de lessive en poudre ou liquide pour nettoyer le masque facial.



- (4) Retirez le tapis de valve (pièce ronde en silicone) et le raccord interne de la valve, lavez-les soigneusement et rincez-les à l'eau courante chaude ou à l'eau du robinet si vous utilisez un produit de lavage pour les pièces.



- (5) Remontez les pièces et laissez-les sécher à l'air libre.

- (6) Conservez-la dans un sac ou un récipient hermétiquement fermé pour la prochaine utilisation.

ENTRETIEN:

1. Nettoyez votre masque régulièrement. Un nettoyage et une inspection réguliers permettent de prolonger la durée de vie du masque et de s'assurer qu'il fonctionne aussi efficacement que possible. Pour des raisons d'hygiène personnelle et de prévention des maladies infectieuses, les masques de protection respiratoire ne doivent pas passer d'une personne à l'autre sans avoir été nettoyés et désinfectés au préalable. Vérifier les pièces après chaque utilisation pour s'assurer qu'elles sont encore intactes. Si vous constatez un dommage, une fissure ou un défaut, veuillez remplacer le masque par un nouvel ensemble. Ne continuez pas à utiliser un masque défectueux, car il peut entraîner une maladie ou la mort. Les masques qui sont entretenus pour être utilisés doivent être vérifiés au moins une fois par mois afin de garantir un fonctionnement fiable lorsqu'ils sont nécessaires. Toutes les pièces doivent être vérifiées avant chaque utilisation afin de s'assurer que le masque est propre et que tous les composants sont présents et fonctionnels.
2. Conservez le masque dans des récipients ou des sachets scellés et secs jusqu'à la prochaine utilisation.
3. La durée de conservation idéale du corps du masque est de 3 ans, en fonction des conditions de stockage mentionnées ci-dessus. Cependant, veuillez suivre ce guide pour une inspection régulière avant utilisation et effectuer un nettoyage et une désinfection après utilisation.



DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14 | D-53797 Lohmar